



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> IML - Syst pompage d'eau de mer	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-170902/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE519-170902	<b>Date</b> 2016-09-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-028-16866	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-6-39161 (028)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-13</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Simoneau, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw028
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2816 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Institut Maurice Lamontagne, Mont-Joli, Québec	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No – N° de l'invitation  
EE519-170902/A

Amd. No. – N° de la modif.  
002

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcw028

Client Ref No. – N° de réf. du client  
EE519-17-0902

File No. – N° du dossier  
QCW-6-39161

---

## AVIS DE MODIFICATION 002

Titre **Corrections aux systèmes de pompage d'eau de mer brute et filtrée, Institut Maurice-Lamontagne, Ste-Flavie**

Inclus dans la présente modification :

1. Question et réponse 18

---

### 1. QUESTION ET RÉPONSE 18

**Question 18** : Serait-il possible d'obtenir la liste des entrepreneurs présents à la visite obligatoire des lieux qui s'est tenue le 21 septembre 2016?

**Réponse 18** : Duotech Construction, Corrxtech, Allen Entrepreneur Général, Technipro BSL, J.E.S Construction, Construction CEG, Construction LFG, Electro, Plomberie St-Pie-X.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**